



Burkburnett ISD Translation Procedures

Propósito

El Distrito Escolar Independiente de Burkburnett (ISD) reconoce el papel crucial que desempeñan los padres, tutores y familias en la educación de sus hijos. Burkburnett ISD fomenta las asociaciones entre la administración del distrito, las escuelas y las familias para compartir la responsabilidad de educar a nuestros estudiantes.

Con ese fin, esta política se crea para garantizar que los estudiantes de inglés y los padres que hablan otros idiomas además del inglés reciban los servicios adecuados de traducción e interpretación para que las familias con diversos antecedentes lingüísticos puedan participar plenamente en la educación de sus hijos.

Identificación

El Distrito recolectará de los padres / tutores una Encuesta de Idioma del Hogar para determinar las necesidades de idioma tanto de los estudiantes como de los padres. La encuesta se proporcionará a todos los hogares en los idiomas Inglés y Español. Idiomas adicionales están disponibles bajo petición.

Además, incluso si no están identificados en la Encuesta sobre el idioma del hogar, los padres que hablan otro idioma que no sea el inglés pueden solicitar servicios de traducción e interpretación para las comunicaciones relacionadas con la escuela en cualquier momento siguiendo los Procedimientos para solicitar servicios que se detallan a continuación.

Interpretación y traducción

Se proporciona interpretación oral a las familias cuyo idioma principal no es un idioma escrito, siempre que sea posible, para proporcionar información accesible en el idioma. Se puede presentar una solicitud siguiendo los Procedimientos para solicitar servicios a continuación, que deben presentarse a más tardar dos semanas antes de la traducción oral deseada.

Se proporciona traducción escrita de documentos escolares vitales en español. Se proporcionará traducción escrita para otros idiomas solicitados en la medida de lo posible. Dicha conversión se proporciona a través de la tecnología de las herramientas de traducción basados en web.

La traducción en línea está disponible en el sitio web del distrito a través de las herramientas del navegador o la herramienta Google Translate que traduce sitios web y documentos a más de 100 idiomas.

Procedimientos para solicitar servicios

Los servicios de interpretación y traducción mencionados anteriormente están disponibles de forma gratuita para todos los padres, el personal y los estudiantes del Distrito que pueden solicitar dichos servicios directamente a la escuela. Los padres recibirán servicios de traducción e interpretación como se indica en las políticas anteriores.

Además, los padres, el personal y los estudiantes pueden acceder a los servicios de idiomas para fines relacionados con la escuela de cualquiera de las siguientes maneras:

- Pregunte en la escuela o en la oficina del distrito.
- Pregúntale a un maestro.
- Enviar una solicitud por correo electrónico a bisd_translator@burkburnettisd.org.